



🎶 楽しい冬休みが始まります 🎶

今年も残り10日余りになりました。この2学期は、運動会や修学旅行、卒業文集作成などいろいろな取り組みがありました。その経験を通して、子どもたちは大きく成長しました。

短い冬休みですがクリスマス、年末年始といろいろな予定があるかと思えます。ご家族で、有意義な冬休みをお送りください。1月7日(金)に子どもたちの元気な姿を見られることを楽しみにしています。

2学期もいろいろなご支援をありがとうございました。3学期もよろしく願います。

❄️ 1月の予定 ❄️

日	曜	予 定
1/7	金	始業式
9	日	消防出初式(一部有志参加)
11	火	給食開始 身体測定
14	金	⑥委員会
20	木	代表委員会
21	金	クラブ(3年クラブ見学)
25	火	④食の指導(2組)
26	水	③食の指導(1組) ④食の指導(3組)
31	月	40分授業

Programação de janeiro

- Dia 7 (sex) ①Cerimônia de início do trimestre
- Dia 9 (dom) Cerimônia no corpo de bombeiros (Alguns participantes)
- Dia 11 (ter) Começa a merenda, Exame biométrico
- Dia 14 (sex) ⑥Reunião do comitê
- Dia 20 (qui) Reunião dos representantes do comitê
- Dia 21 (sex) Clube (A 3ª série vai assistir)
- Dia 25 (ter) ④Instrução alimentar (Classe 2)
- Dia 26 (qua) ③Instrução alimentar
④Instrução alimentar (Classe 3)
- Dia 31 (seg) Aulas de 40 minutos

Tarefas das férias de inverno

Entregar no dia 7 de janeiro (sex)

- ①Livro de exercícios (Corrigir também)
- ②Cartão de leitura de música
- ④Ficha de temperatura

❄️ 冬休みの課題 ❄️

提出日	提出物
1/7 (金)	①冬のかくにんブック (答え合わせもする) ②歌詞の音読カード ④体温チェック表(冬休みの生活)

【卒業式の服装について】

Sobre o vestuário da formatura

お子様の華やかな服装や袴の着用は、極力自粛願います。また、できるだけ新規購入は控えるようにしてください。

昨年度も例年通り、中学校の制服を着用して出席する児童が多く見かけられました。

Por favor, evite ao máximo possível que seus filhos usem roupas muito extravagante ou usem hakama. Ainda, por favor evite comprar roupa nova.

No ano passados também, como de costume. Muitos alunos usaram seus uniformes da escola ginasial.

1月7日(金) 3学期始業式
Dia 7 de janeiro (sex)
Cerimônia de início do trimestre

※いつも通り登校 Vir para escola como de costume

- 8 : 25 ~ 朝の会 Reunião matinal
- 8 : 50 ~ 9 : 10 始業式
- 9 : 20 ~ 10 : 05 学活 Atividades em classe
- 10 : 15 ~ 11 : 00 学活 Atividades em classe
- 11 : 00 下校 Saída

★持ち物 Trazer

筆記用具, 連絡帳, 冬のかくにんブック, リコーダー練習カード, ぞうきん1枚

Estojo, caderno de recados, livro de exercícios das férias de inverno, cartão de treino de flauta, 1 pano de limpeza (Zoukin)

【2学期会計報告について】 Sobre o relatório financeiro do 2º trimestre

2学期の会計報告は、3学期に入った1月当初にお渡しします。ご承知おきください。

O relatório financeiro para o segundo trimestre será entregue no início de janeiro, quando começa o terceiro trimestre. Contamos com sua compreensão.

